

Developing business  
together.



# Служба Matchmaking

Бизнес-партнеры из развивающихся стран





**Целью программы Finnpartnership является способствование такой коммерческой деятельности предприятий из Финляндии, развивающихся стран и других заинтересованных сторон, которая в результате приводит к положительному развитию в целевых странах.**



С помощью бесплатного сервиса Matchmaking предприятия могут искать новые возможности сотрудничества и представлять свои проекты для привлечения бизнес-партнеров.

Программа Finnpartnership направляет инициативы в области бизнес-партнерства из развивающихся стран в Финляндию, и наоборот. Под бизнес-партнерством подразумевается сотрудничество предприятий из Финляндии и развивающихся стран, либо другое сотрудничество субъектов экономической деятельности, в частности, совместное предприятие или экспорт из развивающихся стран.

## **К программе легко присоединиться**

Вы ищете партнеров в развивающихся странах? Для регистрации в портале сервиса Matchmaking необходимо заполнить бланк регистрации Matchmaking registration в электронном виде. Бланк можно скачать на Интернет-сайте программы Finnpartnership по адресу:

[www.finnpartnership.fi/matchmaking/registration](http://www.finnpartnership.fi/matchmaking/registration). Укажите в бланке информацию о своей деятельности и проекте, для которого вы ищете партнера. Заполненный бланк следует отправить электронной почтой по адресу [matchmaking@finnpartnership.fi](mailto:matchmaking@finnpartnership.fi).

Просим вас учесть, что бланк регистрации следует заполнить на английском языке.



## Видимость и реклама – бесплатно

Если заявление признают подходящим для программы Finnpartnership, то данные компании будут внесены в находящуюся на Интернет-сайте Finnpartnership базу данных Partner Search, в которой можно с помощью функции поиска искать профили предприятий.

[www.finnpartnership.fi/partnersearch](http://www.finnpartnership.fi/partnersearch)

Программа Finnpartnership может напрямую отправить данные вашего предприятия подходящим по ее мнению предприятиям, экспортным и импортным организациям, либо другим соответствующим бизнес-контактам.

## Просмотр профилей предприятий не требует регистрации

Подходящие возможности для сотрудничества можно искать бесплатно в базе данных Partner Search, размещенной на Интернет-сайте программы Finnpartnership. На различных этапах сервиса Matchmaking возможно использование сторонних специалистов и консультантов для налаживания контактов между предприятиями.

Дополнительную информацию о программе Finnpartnership, Программе поддержки бизнес-партнерства и сервисе Matchmaking можно получить на Интернет-сайте программы Finnpartnership по адресу [www.finnpartnership.fi](http://www.finnpartnership.fi), либо связаться со специалистами Finnpartnership.





## Finnpartnership

### Finnpartnership

c/o Finnfund, PB 391, 00121 Helsinki  
тел. +358 (0)9 3484 3314, факс +358 (0)9  
3484 3346

fp@finnpartnership.fi  
[www.finnpartnership.fi](http://www.finnpartnership.fi)



ULKOASIAINMINISTERIÖ  
UTRIKESMINISTERIET

*Программа Finnpartnership является финансируемой Министерством иностранных дел и управляемой фондом Finnfund Программой бизнес-партнерства.*